

蘭陽傳統文化風情 一日遊 (2014 年 5 月 24 日)

Yi-Lan Traditional Culture One day Trip Schedule (May 24, 2014)



新竹出發 (Departure from Hsinchu)

- 蘭陽博物館 (Lan Yung Museum)
- 駿懷舊料理 (Local Cuisine)
- 國立傳統藝術中心 (National Center for Traditional Arts Center)
- 羅東林業文化園區 (Luodong Forest District Office)
- 蘭陽罈屋(Local Cuisine)
- 返回新竹(Back To Hsinchu)

餐食 Meal
 早餐 (Breakfast) : 自理 (On Your Own)
 午餐 (Lunch) : 駿懷舊料理 (Local Cuisine)
 晚餐 (Dinner) : 蘭陽罈屋(Local Cuisine)

時間 Time 行程 Schedule

0630-0700 新竹集合出發 Depart from Hsinchu.

0930-1130 蘭陽博物館 *80 元/人

Lan Yan Museum entrance fee NTD80/each

由著名建築大師姚仁喜所領軍設計，建築概念來自北關海岸一帶常見的單面山為依據，博物館採單面山的幾何造型，屋頂與地面夾角 20 度，尖端牆面與地面成 70 度，由土地中成長茁壯，並和地景融合。蘭陽博物館的常設展結合建築樓層，主要分為四層樓設計—分為山、海、平原，以展現宜蘭的地理及人文環境。

The concept of Lan Yang Museum is based on the cuesta from the North coast by the famous architect Yao Jen-Hsi. The museum looks like the geometrical cuesta, the roof and the ground is 20 degrees in an included angle, the highest point and the ground is 70 degrees. All the scenes look completely natural. The permanent exhibition of Lan Yang combines architectural floor, divided into four floors designed — subdivided into mountains, sea, plains, to demonstrate geographical and cultural of I-Lan.

1200-1300 Local Cuisine

1330-1530 國立傳統藝術中心 *120 元/人

National Center for Traditional Arts Center NTD120/each

「國立傳統藝術中心」位於宜蘭縣五結鄉，依傍在翠綠的冬山河畔，與冬山河親水公園僅一河之隔，中心以傳統藝術之薪傳為首要目標，以文化休閒為輔來拓展傳統之影響層面。園區佔地二十四公頃，依傳統戲曲、音樂、舞蹈、工藝及民俗雜技之需求籌建，有二十一棟建築及景觀區，中心兼具教育、文化、休閒的功能，肩負國內傳統藝術研究、保存、傳習、推廣的重任。區內建築富傳統藝術之美，有多樣化的傳統民俗街、小吃坊、名藝師工作坊及高雅完善的展演廳堂。

"National Center for Traditional Arts Center" is located in Wujie town, Yilan County. Surrounded by the Dongshan River.

Dongshan River Water Park is across the river from the center of the traditional art. The center combines the culture and leisure together in order to pass down the culture. The measure of the park

24-hectare, built by traditional Chinese opera, music, dance, craft and folk acrobatics. There are twenty-one architectural and landscape areas, which combines education, culture, recreation features. The center is presides over the traditional art research, save, and pass down. The architecture of the park is rich of the beauty of art, there are a variety of traditional folk Street, Snack

	Square, famous craftsman workshops and performances perfect elegant hall.
1600-1730	<p>羅東林業文化園區</p> <p>森林是我們生活的重要組成部分，並在我們的福祉發揮了至關重要的作用，即使我們沒有意識到這一點。該羅東林區管理處已經給了這些森林管理的重要任務。在過去，我們爭取從木材到進一步的國家的經濟發展，造林，森林保護和生態旅遊的供給各種目標在不同的時間。近年來，以達到“建設國家成為綠色矽島」載列由中央政府這個辦公室已經投入了很多的努力，鼓勵植樹的目標。這包括種植樹木在城市，城鎮和沿海地區。此外，該辦公室還積極開展了“社區林業”計劃，以使我們的環境更環保，通過合作與努力生活在森林附近的社區。</p> <p>The forests are an important part of our lives and play a vital role in our well-being even if we are not aware of it. The Luodong Forest District Office has been given the important task of the management of these forests. In the past, we strived for various goals at different times from the supplying of timber to further the economic development of the country to reforestation, forest conservation and eco-tourism. In recent years to reach the goal of “building the country into a green silicon island” set out by the central government this office has put in a lot of effort to encourage tree planting. This includes planting trees in cities, towns and coastal areas. In addition this office has actively carried out the “community forestry” program to make our environment greener through co-operative effort with communities living near the forest.</p>
1800-1930	Local Cuisine
1930----	返回新竹，快樂賦歸 Back to Hsinchu
<p>→以上時間皆為參考時間 實際狀況依當日天候路況為主←</p> <p>This schedule is subject to change dependent upon the real situation</p>	
<p>價格計算: 每車以 40 人計算 (不含 3 歲以下幼兒) *以下為每人費用報價</p> <p>Price: USD 50 (NTD 1500) people (excluded the children under 3)</p>	
費用包含	<p>全程遊覽車資、1 午共 1 餐、行程景點門票、過路停車費、領隊司機差旅費、200 萬旅遊責任險 + 20 萬意外醫療險、税金雜支。</p> <p>Tour information: one lunch, attractions tickets, toll fees, tour guide and the driver's tips , travel liability insurance 2,000,000 +200,000 accident medical insurance, taxes.</p>